Obcokrajowcy – j. polski

1. METRYCZKA

Rok akademicki	2026/2027
Wydział	Lekarsko-Stomatologiczny
Kierunek studiów	Lekarsko-dentystyczny
Dyscyplina wiodąca	Nauki medyczne
Profil studiów	Ogólnoakademicki
Poziom kształcenia	Jednolite magisterskie
Forma studiów	Stacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	Obowiązkowy
Forma weryfikacji efektów uczenia się	Zaliczenie
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych, WUM Centrum Dydaktyczne, ul. Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr Maciej Ganczar, prof. WUM
Koordynator przedmiotu	dr Maciej Ganczar, prof. WUM
Osoba odpowiedzialna za sylabus	mgr Anna Maczkowska anna.maczkowska@wum.edu.pl
Prowadzący zajęcia	dr Marta Wojakowska marta.wojakowska@wum.edu.pl

2. INFORMACJE PODSTAWOWE

Rok i semestr studiów	I rok, I i II semestr	**Liczba punktów ECTS**	0.00

FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ	**Liczba godzin**	**Kalkulacja punktów ECTS**
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim		
wykład (W)	-	-
seminarium (S)	-	-
ćwiczenia (C)	60	-
e-learning (e-L)	-	-
zajęcia praktyczne (ZP)	-	-
praktyka zawodowa (PZ)	-	-
Samodzielna praca studenta		
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń	20	-

3. CELE KSZTAŁCENIA

C1	Posługiwanie się językiem polskim na poziomie minimum B2+ wg. ESOKJ w zakresie stomatologii, z rozróżnieniem języka tekstów specjalistycznych.
C2	Umiejętność komunikacji w języku polskim w środowisku zawodowym (pacjent, zespół).

4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ

Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się	**Efekty w zakresie**
Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:	
D.W7.	specyfikę i rolę komunikacji werbalnej (świadome konstruowanie komunikatów) i niewerbalnej (np. mimika, gesty, zarządzanie ciszą i przestrzenią)
Umiejętności – Absolwent* potrafi:	

D.U4.	dostosować sposób komunikacji werbalnej do potrzeb pacjenta, wyrażając się w sposób zrozumiały i unikając żargonu medycznego
D.U13.	porozumiewać się z pacjentem w jednym z języków obcych na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego

5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ

Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:	
W1	terminologię medyczną niezbędną do komunikowania się z pacjentem
W2	specyfikę przeprowadzenia wywiadu internistycznego i stomatologicznego w języku polskim
Umiejętności – Absolwent potrafi:	
U1	określać czynności fizjologiczne układów i narządów człowieka w języku polskim, objawy przedmiotowe i podmiotowe z rozróżnieniem terminów specjalistycznych i stosowanych w komunikacji z pacjentami
U2	posługiwać się nazwami oddziałów szpitalnych i ich części oraz innych jednostek specjalistycznych - wyposażenia oddziału szpitalnego i sali operacyjnej, a także klinik stomatologicznych
Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:	
K1	nawiązania i utrzymania pełnego szacunku kontaktu z chorym
K2	ciągłego poszerzania swojej wiedzy

6. ZAJĘCIA

Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
Ćwiczenia	C01-C03 wywiad z pacjentem – badanie przedmiotowe i podmiotowe, dokumentacja	D.W7., D.U4., D.U13., W1, U1, K2
	C04-05 układ krążenia, jego choroby i ich objawy, bóle w klatce piersiowej i pytania o ból	D.W7., D.U4., D.U13., W1, U1, K2
	C06-07 układ oddechowy, jego choroby i ich objawy	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C08-09 układ pokarmowy, jego choroby i ich objawy	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C10-11 układ nerwowy, jego choroby i ich objawy	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C12 układ moczowy, jego choroby i ich objawy	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2

	C13-14 choroby skórne i ich objawy	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C15 choroby zakaźne	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C16 badania diagnostyczne	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C17 leki, ich postaci i dawkowanie	D.W7., D.U4., D.U13., W1, W2, U2, K1, K2
	C18 organizacja szpitala i gabinetu	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C19-20 kolokwium	D.W7., D.U4., D.U13., W1, W2, U2, K2
	C21 budowa zęba	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C22-23 struktura jamy ustnej i budowa języka	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C24 zgryz i wady zgryzu	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C25-26 choroby zębów i przyzębia	D.W7., D.U4., D.U13., W1, K2
	C27-28 choroby jamy ustnej	D.W7., D.U4., D.U13., K2
	C29 analiza przypadku stomatologicznego	D.W7., D.U4., D.U13., K2
	C30 kolokwium	D.W7., D.U4., D.U13., K2

7. LITERATURA

Obowiązkowa

Materiały przygotowane przez wykładowcę

Uzupełniająca

Co Panu dolega? Chłopicka-Wielgos Maria, Pukas-Palimąka Danuta, Turek-Fornelska Katarzyna Kraków: Fundacja Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. Mikołaja Reja 2015.

8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
D.W7., D.U4., D.U13., W1, W2, U1, U2, K1, K2	Podstawą zaliczenia semestrów są: obecność i aktywny udział w zajęciach (25%); pozytywna ocena uzyskana z pisemnego kolokwium końcowego	2,0 (ndst) poniżej 60% 3,0 (dost) 60 – 69,99 %

	(50%); ocena uzyskana z prezentacji o tematyce medycznej (25%). Studenci zobowiązani są odrobić każdorazową nieobecność na zajęciach w postaci pracy pisemnej zleconej przez wykładowcę, związanej z tematyką zajęć, na których byli nieobecni. W przypadku więcej niż dwóch nieobecności w semestrze mają zastosowanie przepisy Regulaminu Studium Języków Obcych. KOLOKWIUM (forma pisemna) Kolokwium testowe weryfikujące treści prezentowane podczas ćwiczeń w formie zadań językowych sprawdzających specjalistyczne słownictwo, ćwiczone struktury, jak na przykład formowanie pytań, uzupełnianie fraz. Kolokwium odbywające się w formie zdalnej na platformie e-learningowej obejmuje test wyboru, uzupełnianie fraz, dopasowywanie terminów do definicji. Kolokwium odbywające się w formie kontaktowej obejmuje test wyboru, uzupełnianie fraz, dopasowywanie terminów do definicji, formowa- nie pytań, oraz tekst do przeczytania i pytania sprawdzające zrozumienie tekstu. Kolokwium poprawkowe obejmuje ten sam materiał i odbywa się w terminie ustalonym z prowadzącym.	3,5 (ddb) 70 – 79,99 % 4,0 (db) 80 – 85,99 % 4,5 (pdb) 86 – 90,99 % 5,0 (bdb) 91 – 100 %

9. INFORMACJE DODATKOWE

Usprawiedliwione nieobecności na zajęciach i/ lub zaliczeniu
W celu usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach lub zaliczeniu, student zobowiązany jest powiadomić mailem lub pisemnie koordynatora przedmiotu lub inną osobę wskazaną przez kierownika jednostki najpóźniej w ciągu trzech dni roboczych po dniu, w którym odbywały się zajęcia lub zaliczenie. Późniejsze dostarczenie usprawiedliwienia jest dopuszczalne w sytuacji, gdy student nie mógł go dostarczyć z uzasadnionych przyczyn; wówczas dokument powinien być dostarczony z chwilą ustania przyczyny nieobecności.

Zaliczenie zajęć
W przypadku usprawiedliwionej nieobecności na zaliczeniu, studentowi przysługuje prawo do zaliczenia w kolejnym przewidzianym przez jednostkę terminie.
Nieobecność nieusprawiedliwiona stanowi podstawę do wpisania niezaliczenia przedmiotu w danym terminie. Jeśli student nie zaliczy przedmiotu w ostatnim wyznaczonym terminie przez jednostkę w danym roku akademickim, student nie uzyskuje zaliczenia zajęć z tego przedmiotu.

W przypadku uzyskania oceny niedostatecznej z zaliczenia studentowi przysługuje prawo do dwóch terminów zaliczeń poprawkowych.
W przypadku drugiego terminu zaliczenia poprawkowego, student może wystąpić do Dziekana z prośbą o udział w tym zaliczeniu obserwatora wskazanego przez samorząd studentów.
Dziekan może wyrazić zgodę na przystąpienie do zaliczenia komisyjnego w przypadku zgłoszenia uzasadnionych zastrzeżeń co do przebiegu zaliczenia.

Szczegółowe informacje nie ujęte powyżej są zawarte w Regulaminie Studium Języków Obcych
https://sjo.wum.edu.pl/content/regulamin-sjo

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusa przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusa w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich